

# CURRICULUM VITAE

## **DATI PERSONALI**

Nome: **Christine**

Cognome: **Dodd**

**LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE MODERNE (FRANCESE, SPAGNOLO) CONSEGUITA PRESSO L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA. TITOLO DELLA TESI: "L'AUTONOMIA NELL'INSEGNAMENTO DELLE LINGUE STRANIERE".**

## **TITOLI SCIENTIFICI**

- **ASSEGNISTA DI RICERCA PER LA COLLABORAZIONE AD ATTIVITÀ DI RICERCA NELL'AMBITO DEL PIANO DI FORMAZIONE DAL TITOLO "FORMAZIONE INSEGNANTI DI LINGUE STRANIERE. ASPETTI METODOLOGICI INNOVATIVI NEL CAMPO INFORMATICO E MULTIMEDIALE". UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA – FACOLTÀ DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE (A/A 2002/2003).**
- **PROFESSORE A CONTRATTO DI GLOTTODIDATTICA PRESSO LA FACOLTÀ DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE, UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA (A/A 2001-2002).**
- **CONTRATTISTA PER L'INSEGNAMENTO DI DIDATTICA DELLA LINGUA ITALIANA (SUPPORTO ALLA DIDATTICA) PRESSO LA FACOLTÀ DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE, UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA (A/A 2003-2004 E 2004-2005).**
- **TUTOR DI DIDATTICA DELLA LINGUA ITALIANA PRESSO LA FACOLTÀ DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE, UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA (A PARTIRE DALL'A/A 2003-2004).**
- **CULTORE DELLA MATERIA DI GLOTTODIDATTICA E DIDATTICA DELLA LINGUA ITALIANA PRESSO LA FACOLTÀ DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE, UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA (RISPETTIVAMENTE DALL' A/A 2001-2002 E DALL' A/A 2003-2004).**

## TITOLI DI SERVIZIO

- INSEGNAMENTO DELLA **LINGUA ITALIANA A STRANIERI** (LEZIONI IN AULA E VALUTAZIONE DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE NEI TEST D'INGRESSO E DI PROFITTO) PRESSO:

### STRUTTURE UNIVERSITARIE

- 2011 Un corso intensivo di lingua italiana per studenti di scambio internazionale presso il **CLA** (Centro Linguistico d'Ateneo) dell' **Università degli Studi di Ferrara** (40 ore).
- Un contratto annuale come CEL di italiano L2 presso il **CILTA** (Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica Applicata "Luigi Heilmann" dell'Università degli Studi di Bologna (500 ore). *in corso*
- 2010 Un contratto annuale come CEL di italiano L2 presso il **CILTA** (Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica Applicata "Luigi Heilmann" dell'Università degli Studi di Bologna (500 ore).
- Un modulo di lingua italiana nell'ambito del Corso di Alta Formazione in "Organizzazione e Management dei Servizi Socio Sanitari in Contesti Differenziati (per Dirigenti dei Paesi Esteri)". **CESTAS** (Centro di Educazione Sanitaria e Tecnologie Appropriate Sanitarie) - **Dipartimento di Sociologia** dell'Università degli Studi di Bologna (19 ore).
- 2009 Due corsi di lingua italiana all' interno della **Summer School** di italiano L2 organizzata dal **CILTA** (Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata L.Heilmann) dell'Università degli Studi di Bologna (120 ore).
- Un modulo di lingua italiana nell'ambito del Corso di Alta Formazione in "Organizzazione e Management dei Servizi Socio Sanitari in Contesti Differenziati (per Dirigenti dei Paesi Esteri)". **CESTAS** (Centro di Educazione Sanitaria e Tecnologie Appropriate Sanitarie) - **Dipartimento di Sociologia** dell'Università degli Studi di Bologna (14 ore).

- 2008 Tre corsi intensivi, un corso di proseguimento, due corsi estensivi rivolti a studenti Erasmus presso il **CILTA** (235 ore).
- Un corso intensivo di lingua italiana all' interno della *Summer School* di italiano L2 organizzata dal **CILTA** (50 ore).
- Un modulo di lingua italiana nell'ambito del Corso di Alta Formazione in "Organizzazione e Management dei Servizi Socio Sanitari in Contesti Differenziati (per Dirigenti dei Paesi Esteri)". *CESTAS* (Centro di Educazione Sanitaria e Tecnologie Appropriate Sanitarie) - **Dipartimento di Sociologia** dell'Università degli Studi di Bologna (5 ore).
- 2007 Tre corsi intensivi rivolti a studenti Erasmus presso il **CILTA** dell'Università degli Studi di Bologna (150 ore).
- Un corso intensivo di lingua italiana all' interno della *Summer School* di italiano L2 dell'Università degli Studi di Bologna- **Facoltà di Lingue e Letterature Straniere** (60 ore).
- 2006 Quattro corsi intensivi rivolti a studenti Erasmus presso il **CILTA** dell'Università degli Studi di Bologna (200 ore).
- Un corso intensivo di lingua italiana all' interno della *Summer School* di italiano L2 organizzata dal **CILTA** (50 ore).
- Un corso per laureati stranieri nell'ambito del "Master di primo livello in Sviluppo Sostenibile delle Aree Agricole e Rurali del Bacino Ionico Adriatico – MISS". **Dipartimento di Economia e Ingegneria Agrarie**, Università degli Studi di Bologna organizzato dal **CILTA**, Università degli Studi di Bologna (65 ore).
- 2005 Tre corsi intensivi rivolti a studenti Erasmus presso il **CILTA** dell'Università degli Studi di Bologna (150 ore).
- 2004 Due corsi intensivi rivolti a studenti Erasmus presso il **CILTA** dell'Università degli Studi di Bologna (80 ore).
- 2003 Un corso intensivo rivolto a studenti Erasmus presso il **CILTA** dell'Università degli Studi di Bologna (50 ore).
- Un corso per laureati stranieri nell'ambito del "1° Master in Direzione Strategica per lo Sviluppo Sostenibile". *CESTAS* (Centro di Educazione Sanitaria e Tecnologie Appropriate Sanitarie)- **Dipartimento di Sociologia** dell'Università degli Studi di Bologna (50 ore).

- 2002 Due corsi intensivi rivolti a studenti Erasmus presso il **CILTA** dell'Università degli Studi di Bologna (100 ore).
- Un corso intensivo per studenti di scambio Socrates/Erasmus presso il Corso di Laurea in Lingue della **Facoltà di Lettere e Filosofia di Siena** (Sede di Arezzo), Università degli Studi di Siena (48 ore).
- 2001 Un corso intensivo per studenti di scambio Socrates/Erasmus presso il Corso di Laurea in Lingue della **Facoltà di Lettere e Filosofia di Siena** (Sede di Arezzo), Università degli Studi di Siena (48 ore).
- 1997 Quattro corsi estensivi per studenti di scambio Socrates/Erasmus presso il **CLIFO** (Centro Linguistico Interfacoltà della Sede di Forlì), Università degli Studi di Bologna (240 ore).

### UNIVERSITÀ STRANIERE CON SEDE IN ITALIA

- 2011 Un corso estensivo di lingua italiana rivolto agli studenti di scambio internazionale del programma **CIEE** organizzato dal **CLA** (Centro Linguistico d'Ateneo) dell' **Università degli Studi di Ferrara** (36 ore).
- Un corso intensivo di lingua italiana di durata mensile rivolto agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (25 ore).
- Due corsi estensivi di lingua italiana rivolti agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (60 ore).
- 2010 Due corsi intensivi di lingua italiana di durata mensile rivolti agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (86 ore).
- Tre corsi estensivi di lingua italiana rivolti agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (90 ore).
- 2009 Due corsi intensivi di lingua italiana di durata mensile rivolto agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (86 ore).
- Tre corsi estensivi di lingua italiana rivolti agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (90 ore).

- 2008 Un corso intensivo di lingua italiana di durata mensile rivolto agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (43 ore).
- Tre corsi estensivi di lingua italiana rivolti agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (90 ore).
- 2007 Due corsi intensivi di lingua italiana di durata mensile rivolti agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (86 ore).
- Tre corsi estensivi di lingua italiana rivolti agli studenti di scambio internazionale presso l'**Indiana University** (BCSP – Bologna Consortial Studies Program) di Bologna (90 ore).
- 2006 Un corso intensivo di lingua italiana di durata mensile rivolto agli studenti di scambio internazionale nell'ambito del programma Brown-in-Bologna presso la **Brown University** di Bologna (34 ore).
- 2004 Un corso intensivo di lingua italiana di durata mensile rivolto agli studenti di scambio internazionale nell'ambito del programma Brown-in-Bologna presso la **Brown University** di Bologna (24 ore).
- 2003 Un corso intensivo di lingua italiana di durata mensile rivolto agli studenti di scambio internazionale nell'ambito del programma Brown-in-Bologna presso la **Brown University** di Bologna (36 ore).
- 2002 Un corso intensivo di lingua italiana di durata mensile rivolto agli studenti di scambio internazionale nell'ambito del programma Brown-in-Bologna presso la **Brown University** di Bologna (44 ore).
- Un corso intensivo di lingua italiana di durata mensile per laureati stranieri presso la **Johns Hopkins University**- Bologna Center (100 ore).
- 2001 Un corso intensivo di lingua italiana di durata mensile per laureati stranieri presso la **Johns Hopkins University**- Bologna Center (100 ore).

## SCUOLE PRIVATE, SCUOLE PUBBLICHE E CENTRI DI FORMAZIONE

- 2010 Un corso per adulti stranieri presso CIOFS/FP - *Centro Italiano Opere Femminili Salesiane* (29 ore).
- 2009 Un corso per adulti stranieri presso CIOFS/FP - *Centro Italiano Opere Femminili Salesiane* (20 ore).
- 2007 Un corso per adulti stranieri presso l'Associazione *Mosaico* di Bologna all'interno del "Progetto CEI - Scuola d'Accoglienza" (16 ore).
- 2001-2006 Corsi intensivi e individuali, accompagnamento in escursioni artistico-culturali, creazione di materiali didattici e formazione dei nuovi insegnanti presso la Scuola di Italiano per Stranieri APD (Associazione Professionale Didattica) di Bologna (20 ore settimanali).
- 2006 Un corso per alunni stranieri presso la Scuola Elementare "De Amicis" di Bologna per conto della Società Cooperativa A.I.P.I. (Associazione Interculturale Polo Interetnico) di Bologna (25 ore).
- Un corso per adulti stranieri presso il Centro di Formazione "Penta.com" di Bologna (33 ore).
- 1997-2000 Corsi intensivi e individuali, accompagnamento in escursioni artistico-culturali, creazione di materiali didattici e formazione dei nuovi insegnanti presso la Scuola di Italiano per Stranieri "Cultura italiana" di Bologna (25 ore settimanali).
- 2000 Un corso per alunni stranieri all'interno del "Progetto di Alfabetizzazione per Alunni Stranieri" presso la S.M.S.(Scuola Media Statale) "G.Dozza" di Bologna (117 ore).
- Un corso per adulti stranieri presso il Centro di Formazione e Istruzione "C.Boldrini" di Bologna (20 ore).
- 1995-1996 Corsi intensivi e individuali, accompagnamento in escursioni artistico-culturali, creazione di materiali didattici e formazione dei nuovi insegnanti presso il Centro di Cultura Italiana Casentino "Piero della Francesca" di Poppi, Arezzo (25 ore settimanali).

## **PUBBLICAZIONI**

### **a. Volumi**

C. Dodd, S. Gaiani, L. Licari, *Capire per comunicare – corso di lingua italiana*, Edizioni Baiesi, Bologna, 2007.

### **b. Curatele**

“Lend – Lingua e Nuova Didattica”, XXXIII (2004), n. 3, numero monografico ITALIANO L2, a cura di Christine Dodd e Francesca Gattullo.

### **c. Articoli**

C. Dodd, *Lo sviluppo delle competenze linguistiche in italiano L2 per lo studio disciplinare in contesto scolastico*, report del Seminario Nazionale Lend in “Lend - Lingua e Nuova Didattica”, XXXI (2002), n. 2, pp.57-59.

C. Dodd e F. Gattullo, *Prefazione*, in “Lend – Lingua e Nuova Didattica”, XXXIII (2004), n. 3, numero monografico ITALIANO L2, a cura di Christine Dodd e Francesca Gattullo, pp. 7-10.

### **d. Parti esercitative di manuali di lingua**

C. Dodd, *Verifiche formative, esercizi di riepilogo e potenziamento, verifiche conclusive, verifiche per il rafforzamento e gli obiettivi minimi*, in M. Sensini, *Le parti e il tutto. Corso di educazione linguistica e testuale*, 3 voll., Milano, Arnoldo Mondadori, 2003, vol. B.

C. Dodd, *Esercizi*, in M. Sensini, *La lingua e i testi. La riflessione sulla lingua*, 2 voll., Milano, Arnoldo Mondadori, 2006, I vol.

## TITOLI DI STUDIO E ACCADEMICI

- 2008            Workshop di introduzione al progetto WebCEF tenutosi presso il Cilta e successiva collaborazione in qualità di valutatore dei campioni di produzione orale.
- 2006            Certificazione di competenza in Didattica dell'italiano L2 a stranieri DITALS di II livello. Università per Stranieri di Siena.
- 2003            Corso di perfezionamento in didattica delle lingue straniere (DILM – Scuola Estiva in Didattica delle Lingue Moderne) Università degli Studi di Bologna – Facoltà di Lingue e Letterature Straniere. Modulo intensivo dedicato a: “Osservazione della classe di lingua e prassi didattica” (9 CFU).
- Workshop di aggiornamento su: “Italiano L2: dalla formazione all'esperienza”. CDE (Centro di Documentazione Educativa) del Comune di Modena.
- 2002            Convegno Nazionale di Studi e Aggiornamento LEND (Lingua e nuova didattica) dal titolo “Lo sviluppo delle competenze linguistiche in italiano L2 per lo studio disciplinare in contesto scolastico” tenutosi presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere Moderne dell'Università degli Studi di Bologna.
- 2000            Convegno Nazionale di Studi e Aggiornamento LEND dal titolo “Insegnare italiano L2 in Italia” tenutosi presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere Moderne dell'Università degli Studi di Bologna.
- CD.LEI (Centro di Documentazione Laboratorio per un'Educazione Interculturale) del Comune di Bologna. Corso di formazione per alfabetizzatori di italiano L2 dal titolo: “Le tecniche e le strategie per l'insegnamento dell'italiano come lingua2”
- 1996            Convegno Nazionale di Studi e Aggiornamento LEND dal titolo “Didattica delle lingue e discorsi didattici. Formazione-Interazione-Linguaggi” tenutosi presso l'Università degli Studi di Modena.
- 1990            CRAPEL (Centre de Recherches e d'Applications Pédagogiques en Langues) dell'Università di Nancy II. Stage di formazione sulla “Gestione dei sistemi in autoapprendimento”.

## **FORMAZIONE E CONSULENZA SCIENTIFICA**

- FORMAZIONE DI MEDIATORI CULTURALI, NELL'AMBITO DEL "CORSO DI FORMAZIONE PER MEDIATORI LINGUISTICO-CULTURALI" TENUTOSI PRESSO IL CENTRO DI FORMAZIONE CEFAL (CONSORZIO EUROPEO PER LA FORMAZIONE E L'ADDESTRAMENTO DEI LAVORATORI) DI BOLOGNA (2002).
- ATTIVITÀ DI CONSULENZA SCIENTIFICA PER LA CASA EDITRICE ZANICHELLI DI BOLOGNA (*REFEREE*).

## **ATTIVITÀ DI COORDINAMENTO**

- **COORDINAMENTO DIDATTICO** DEGLI INSEGNANTI ALL'INTERNO DELLA SUMMER SCHOOL DI ITALIANO L2 DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA (A PARTIRE DALL'A/A 2007-2008)
- RESPONSABILE DELLA SEGRETERIA ORGANIZZATIVA DEL **CONVEGNO NAZIONALE LEND** DAL TITOLO: "LO SVILUPPO DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE IN ITALIANO L2 PER LO STUDIO DISCIPLINARE IN CONTESTO SCOLASTICO", UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA (A/A 2001-2002).